

学生必读
世界名著

柳林风声

知识点链接读本



长春出版社

世界名著
知识点链接读本

THE WIND
IN
THE WILLOWS

柳林风声

原著 [英]肯尼斯·格雷厄姆
改写 张 英



长春出版社

图书在版编目(CIP)数据

柳林风声 / (英)格雷厄姆(Grahame,K.)著;张英改写.—长春:长春出版社,2007.1

(世界名著知识点链接读本)

ISBN 978-7-5445-0309-9

I. 柳... II. ①格... ②张... III. 童话 — 英国 — 现代—缩写本 IV. I561.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 139533 号

柳林风声

著 者: [英]肯尼斯·格雷厄姆

改 写: 张 英

责任编辑: 木宁风

封面设计: 王久柱

版式设计: 白 晶 刘昭余

出版发行: 长春出版社 总 编 室 电 话: 0431-88563443

发行部电话: 0431-88561180 读者服务部电话: 0431-88561177

地 址: 吉林省长春市建设街 1377 号

邮 编: 130061

网 址: www.cccbs.net

印 刷: 延边新华印刷有限公司

经 销: 新华书店

开 本: 32 开 880×1230 毫米

字 数: 80 千字

印 张: 6

版 次: 2007 年 1 月第 1 版

印 次: 2007 年 1 月第 1 次印刷

定 价: 10.00 元

知识点链接阅读

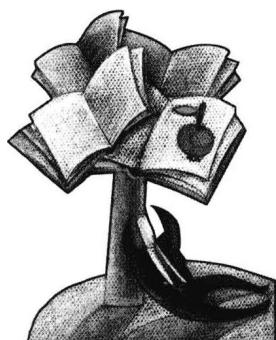
世界文学名著是世界各国伟大的作家们知识之树与智慧之花的结晶，是人类文明的缩影。读这些书，孩子就和伟大的心灵有了沟通。这就如德国著名作家和思想家歌德所说：读好书就是同高尚的人谈话。

如果我们的孩子从小学就开始一本一本地把名著读下去，就会很容易形成高尚的人格和典雅的气质，就会在他们的面前“展开一个广阔的世界，一个浩瀚的海洋，一个苍茫的宇宙。”（刘白羽）

但是 21 世纪的孩子们应该以怎样的方式来阅读名著呢？

还是沿用几千年来人们所习惯的追踪故事情节、发挥想象力、获得情感满足这一单一阅读方式吗？

还要把阅读文学名著和摄



写在前面

取历史、地理、生物等科学知识完全割裂开吗？

对这些问题我们的家长当然有明确的回答。

为此，我们这套“世界名著知识点链接读本”采用了“链接阅读”这一互联网浏览网页的方式，让求知欲旺盛、熟悉电脑和网络的 21 世纪的孩子们在欣赏名著、丰富人文精神的同时，以他们习惯和喜爱的方式了解书中涉及到的历史、地理、生物等科学知识。变传统的平面二维阅读方式为立体的三维阅读，变只动用主管情感和想象的右脑阅读为主管知识和逻辑的左脑也参与进来的全脑阅读。为孩子们高尚而丰富的内心世界再添上智慧之翼。

[目录]



- 第一章 河 岸 / 11
- 第二章 公 路 / 16
- 第三章 森 林 / 32
- 第四章 獾先生 / 46
- 第五章 温暖的家 / 62
- 第六章 癞蛤蟆先生 / 78
- 第七章 黎明前的吹笛人 / 93
- 第八章 癞蛤蟆的冒险 / 107
- 第九章 流浪者 / 122
- 第十章 癞蛤蟆继续历险 / 140
- 第十一章 他的眼泪像夏天的骤雨 / 156
- 第十二章 尤利西斯的归来 / 170

第一章 河 岸

鼹(yǎn)鼠在他家的那间小屋子里忙活了整整一个上午，进行着大扫除。他先是用扫帚(zhou)，然后用掸(dǎn)子，把灰尘清扫个干净，最后拿着一把刷子，拎(līn)着一桶石灰水爬上了梯子，准备给屋子的墙壁和天花板刷上一层明亮而轻快的颜色。他干啊干啊，一直弄到喉(hóu)咙(lóng)里、眼睛里都是灰，全身上下黑毛上沾满了石灰水，腰酸背痛。春天来了，它的气息飘荡在四周，甚至钻到了鼹鼠的这间又低又矮、黑乎乎的小屋子里，带来了一种春天里特有的让人感到渴望追求点什么东西的感觉。难怪鼹鼠刷着刷着忽然就把刷子扔到了地上，嘴里嘟(dū)囔(nang)着：“去他的，讨厌，该死的大扫除！”他一溜烟便冲

出了屋子，连外套都没来得及穿。他感到在头顶上好像有什么东西在召唤着他，于是他钻进了地道，拼命向上面爬去，向着太阳和新鲜的空气爬去，最后，“噗”(pū)的一下，他的鼻子伸到了太阳地里。这是一片大草地，鼹鼠就在热烘烘的青草中间打起滚来了。

“好极了，好极了！”鼹鼠自言自语地说：“这可比刷石灰水好多啦！”太阳晒着他的皮毛，微风吹拂(fú)着他的脑门。在地底下住时间长了，听力好像都有些迟钝(dùn)了。小鸟欢快的叫声传

到他的耳朵里，好像是在大吵大嚷。

鼹鼠心中充满了喜悦，蹦跳着一路跑过了大草地，到了远处那片灌(guàn)木篱笆那里。

“站住！”一只老兔子忽然从树篱笆的豁(huō)口处说道：“想从此路过，留下六块钱！”可是鼹鼠根本就不理他，



矮小而丛生，没有明显的主干的木本植物。
常见灌木有玫瑰、杜鹃、
牡丹、黄杨、映山红、丁
香、迎春。

顺着篱笆边上快步走了过去，还回头戏弄着那群从洞里急忙钻出头来看热闹的兔子们：“洋葱酱！洋葱酱！”

鼹鼠走到东又走到西，他看到小鸟在筑巢(cháo)，花儿在含苞(bāo)待放，树枝在发芽，所有的东西都生机勃勃，快快乐乐，好得让人难以相信。他漫无目的地走着，一下子来到了涨(zhǎng)水的河边。这时候他觉得自己的快活已经无以复加了——他一生从来没有见过河，这条光光溜溜、曲曲折折、鼓鼓胀胀的动物。它追着，赶着，咯咯笑着，抓起一样东西，又笑哈哈地放下来。这里的一切闪闪烁烁，粼(lín)粼发光，喧腾笑闹。鼹鼠坐在河岸边，看得不禁入了迷。



哺乳动物，身体矮胖，样子像老鼠，毛黑褐色，嘴尖，眼睛小，耳朵小或完全退化，前肢发达，有锋利的爪子，像两只铲子，适合挖土，后肢细小，昼伏夜出，捕食昆虫、蚯蚓等，也吃植物的根。成年鼹鼠视力完全退化，再加上经常不见天日，很不习惯阳光照射，一旦长时间接触阳光，中枢神经就会混乱，各器官失调，以至死亡。

忽然，河对岸的一个黑洞映入他的眼帘(lán)。他发现，里面好像有一种发光的小东西在一闪一闪，这不可能是小星星，也不像是萤(yíng)火虫。渐渐的，一张小脸出现了，上面的眼睛仍然闪亮着。这是一张棕(zōng)色的小脸，上面长着小胡子。接着是两只漂亮的小耳朵，一身浓密光滑的毛——这是河鼠！

“你好，鼹鼠！”河鼠说。

“你好，河鼠！”鼹鼠说。

“想到这边来玩玩吗？”河鼠问道。

“太好了，一起聊聊天不错！”鼹鼠十分性急地说。河边的生活对他来说简直太新鲜啦！河鼠十分麻利地把小船划了过来，伸出前爪将鼹鼠扶到了船上。当河鼠又划起桨来的时候，鼹鼠说道：“今天真是棒极啦！我这辈子还从来没有坐过船哪！”

“什么？从来没有坐过船？”河鼠张大嘴巴

叫了起来。“坐船可是绝妙的事！听着，你要是今天上午没有什么事的话，咱们就顺流而下，坐它一天船怎么样？”

“好极啦！”鼹鼠快活得把脚趾(zhǐ)头扭来扭去，心满意足地靠在后面松软的靠垫(diàn)上：“我们马上动身吧！”

“等一会儿！”河鼠说着，爬到河岸上面他的洞里去，转眼又出来了，他的身子被一个装满了午餐的柳条篮子坠(zhuì)得摇摇晃晃。

“篮子里面有什么？”鼹鼠好奇地问道。

“有冷鸡，冷舌头，冷火腿，冷牛肉，腌小黄瓜，法式面包卷，水芹三明治，汽水，柠檬汁……”

“哎哟，别说了！”鼹鼠高兴得发疯，大叫起来：“太丰盛啦！”



常绿小乔木或灌木，叶子长椭圆形，质厚，花单生，外面粉红色，里面白色。果实长椭圆形或卵圆形，顶端有一个乳头状突起。成熟时黄色。有些品种外果皮较厚，中果皮白色，海绵状，基本没有味道，是商业果胶的主要来源。

他们把食物篮子放到了小船上，就开始顺流向下游划去。鼹鼠沉醉(zuì)在水上的闪光点，一圈一圈的涟(líán)漪(yī)，香味、声响和阳光之中，把一个爪子放在河水里，说：“这一切对我来说太新鲜了，你真的就住在河边吗，多么快活的生活啊！”

“住在河边，住在与河水有关的一切当中。”河鼠说：“它是我的兄弟和姐妹，姑姑和婶(shěn)婶，伙伴和朋友，食物和饮料，当然，还是洗东西的地方和游泳池。它是我的世界，除此之外，我再不需要别的什么东西了。与河水在一起过的日子是多么好啊，无论是春夏秋冬，都有它的乐趣。”

“那边的一片是什么？”鼹鼠用爪子指着一片树林问道。

“那个啊，那是原始森林，我们这些河边的居民很少到那里去。”河鼠简短地回答。

“住在那里的人不太好吧？”鼹鼠紧张地问。

“嗯，这个嘛，”河鼠说道，“我想想，松鼠很好，兔子呢，兔子有好有坏。此外还有獾(huān)，他住在林子的深处，就算你给他钱他都不会搬到别的地方去。亲爱的老獾！没有人去打搅他，他不好交际。还有黄鼠狼、狐狸等等，他们一般来说还可以……不过有时候他们会突然翻脸，你不要真正信任他们，这是真的。好了，到了有回流的地方了，咱们在这里吃午饭吧！”河鼠换了个话题，因为显然，对别人说三道四，这不合规矩。

他们把船划进了一个类似湖泊的地方，它的两边是绿色的草坡，前面是一个堤(dī)坝(bà)，那



哺乳动物，头像老鼠，身体长而粗，毛一般为灰色或棕色，四肢粗而强壮，趾端生有长而粗的爪子，善于掘土。生活在田野中的洞里，昼伏夜出。捕食昆虫、青蛙、老鼠等，也吃植物的根、茎。种类很多，有狗獾、猪獾和鼬獾等。毛可制笔，毛皮可制裘，其脂肪熬炼的獾油可治疗烫伤等。

儿银波翻滚，泡沫飞溅(jiàn)，实在太美了。鼴鼠举起两只前爪，兴奋地大叫：“哇噢，哇噢！”

河鼠帮助鼴鼠安全上了岸，把食物篮子搬了下来。鼴鼠兴奋地抖开桌布，把那一包包东西打开放在桌布上。等食物都摆好了，河鼠说道：“吃吧，老伙计！”鼴鼠实在太愿意遵(zūn)命了。他从一大早就开始进行大扫除，还没有歇下来吃点东西、喝点茶呢。

鼴鼠吃了一会儿，觉得饥饿感已经减轻了很多，于是目光便投向了桌布以外的东西。

“你在看什么？”河鼠问道。

“我在看一连串的水泡。”鼴鼠说：“我看见水泡顺着水面过去，真是好玩极了！”

“水泡？喂！喂——”河鼠用邀请的口气快活地喊道。

一只水獭(tāi)在岸边钻了出来，抖掉他的毛皮大衣上的水。

“你们这些贪吃的家伙！”他边说边向吃的东西走过来，“怎么不请我？河鼠？”

“临时想到的主意。”河鼠解释说：“顺便介绍一下，这是我的新朋友鼹鼠。”

“没说的，认识你很高兴！”水獭说。两只动物很快就成了朋友。

“到处都是那样吵闹！”水獭接着说道，“整个世界的人好像都到河上来了！我原本想到这里找点清静，没想到又碰到了你们这两个家伙！嘿嘿，当然，我不是那个意思。”

他们的后面忽然响起一阵沙沙声，接着一个有条纹的脑袋从矮树丛里伸了出来。

“来吧，老獾(huān)！”河鼠喊道。獾向前迈了一两步，然后嘟囔了一声：“哼，一堆人！”说完，他转过身去，不见了。“他就是这么个家伙！”河鼠有点失望：“他讨厌交际，今天我们再也看不见他了。好了，告诉我，都有谁到河上来啦？”

“癞蛤蟆来了，”水獭说，“坐着他那艘崭新的赛艇(tíng)，衣服也是新的，什么都是新的！”两只动物互相对着哈哈大笑起来。

“有一段时间他只喜欢坐帆船，后来帆船坐



一种小船，形状像梭子，用桨划前进，用木板、玻璃钢制成。

烦了，就撑(chēng)平底船，除了天天乘船之外，什么都没法让他高兴起来。去年他又换了大游艇，我们大家得跟着他待在上面，还得装做喜欢它。他那时候说他要一辈子都住在这大游艇上了，可是他这家伙不管做什么事情都只有五分钟热度，玩腻(nì)了，又开始找个新花样来。”

“他也算是个好小子，”水獭说，“只是没有长劲(jìn)儿，特别是对船！”

他们从坐着的地方向远处望去，隔着一个小岛，可以看到一只赛艇很快向他们划过来。划

船的是一个矮胖的家伙，把水溅得一塌(tā)糊涂，人滚来滚去，却拼命在那里划。河鼠站起来对着他喊，可是癞蛤蟆摇摇头，只顾着划他的赛艇。

“他这样滚来滚去，转眼就要滚到外面去了！”河鼠说。

“肯定要滚出去，”水獭咯(gē)咯笑着说，“有一回，癞蛤蟆……”

这是，一只蜉蝣突然笨手笨脚地转过身来横穿急流，可是水打了个旋涡(wō)，“噗”的一下，蜉(fú)蝣(yóu)不见了。

水獭也不见了，水面上只留下一连串水泡。河鼠哼起歌来，鼹鼠知道，按照动物的规矩，在任何时候都不能对朋友的失踪妄(wàng)加评论的。

“好了，好了，我想我们该走了。”河鼠说。下午的太阳已经低了下来，河鼠一路上轻轻划着船，一副神情恍(huǎng)惚(hū)的样子，自言自语地哼